

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési díjak küldendők.

**Kéziratok nem adatnak vissza.**

**Felelős szerkesztő: Éder János.**  
**Társzerkesztő: Holló Adolf.**  
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

**Előfizetési díj:**  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
**Megjelen minden vasárnap reggel**

## Hús drágaság.

Mindennel foglalkoznak az emberek, csak azzal nem, ami legközelebb érdekli őket. A fővárosban bizottság alakult, mellyel karöltve jár a hatóság, hogy a húsárak abnormis állapotán közbevetett intézkedésekkel segítsenek. Rövid félév alatt megtörtént nálunk, hogy a hús ára 44 krról 64 krra lett felemelve. A közönség elégedetlen, zugolódik s önmagával tehetetlen, mert nem tudja, hogy segínyt hol keressen, vagy kik azok a hivatott tényezők, kiknek kötelességük és feladatuk a közönség érdekeit minden tekintetben képviselni.

A mészárosok saját érdekükben kartelt csináltak. S dacára a túl magas áraknak lépten-nyomon azt regélik, hogy ily magas árak mellett is érzékeny károsodást szenvednek, mert a marha ára is mesés drága. Hát az elvitázhatatlan tény, hogy a mészárosoknak e tekintetben igazuk van, mert arról mi is meggyőződést szereztünk, hogy a szarvasmarha akár tenyésztési célra, akár levágásra, viszonyítva az előbbeni árakhoz, minden túlzás nélkül megkétszereződött.

A politikával foglalkozó emberek azon körülménynek tudják be ezen talánykényt álló helyzetet,

hogy a határ el van zárva s így Szerbiából nem importálhatnak szarvasmarhát. Hát ha ez tény, úgy oda jutottunk, hogy Magyarország nem képes annyi anyagot sem előállítani, amennyi ételmi szerül szolgálhatna. Ennek következménye pedig más nem lehet, mint a két egymásra utalt állam hova-tovább a trucc-politika áldozata lesz. Ezen áldatlan harcnak pedig ismét csak a legszegényebb emberek esnek martalékaul, kik a mindennapi szükségletüket a piacon kénytelenek beszerezni.

Nem kívánunk a politikával foglalkozni, mert arra kötött helyzetünkönél fogva feljogosítva nem vagyunk, csupán azon szerény nézeteinknek akarunk kifejezést adni, hogy ha mielőbb radikális intézkedés nem történik, ennek következményei beláthatatlan bajokat fognak eredményezni.

Hiába a hatósági intézkedéseknek. Mert a jelen esetben nem tulajdonságokról van szó s ezt az anomáliát egyoldalú intézkedéssel megszüntetni nem lehet. Sőt ha határvonalat akarnak megállapítani s bizonyos korlátok közé szorítják a hús árakat, azzal egyszerűen annak a veszélynek szolgáltatnánk ki önmagunkat, hogy a mészárosok beszüntetnék az árusítást, mert arra

semmiféle hatóság őket nem kényszerítheti, hogy veszteségre adják a húst.

Ha tehát komolyan akarnak e kérdéssel foglalkozni s nem látszólagos alaprólküli, sablonszerű hivatalos formák mögé rejtőzve, egyesek szereplési vágyaikat kielégíteni, úgy az adott viszonyok és körülmények tekintetbe vétele mellett kell állást foglalni. Még pedig szerény véleményünk szerint akként, hogy a legközelebbi közgyűlés már e kérdéssel foglalkoznia s a hozott határozat értelmében sürgős felterjesztéssel élne a földművelésügyi miniszterhez, melyben különösen kiemelni s hangsúlyozni kellene, hogy az alközdön oda jutottunk, hogy a termelők még drága pénzért sem képesek annyi marhát felhajtani, amennyi a napi szükségletnek megfelelne. — Ezzel egyidejűleg meg kellene keresni az egész vármegyében levő községeket és városokat, hogy hasonló értelemben irjanak fel nek is a miniszterhez. De ily értelmű átirat alapján a vármegyét is mozgásban lehetne hozni s így bátran remélhető, hogy ez a kérdés mielőbb kedvező megoldást nyerne. Mert nem helyi, de országos érdek képezve, magának az államnak lenne feladata a bajon segíteni. —

## T Á R C A.

### A gyerökért.

Itta: ERDÉLYI LAJOS.

Pók Gábor bábáskodva nézte az alkonyodó eget. Vizen élő embernek nem igen akad gondolata. Vagy ha akad is, csak az idő, meg a szárszámok és a jó fogás irányában érlelődik valamennyire. Ladikját lassudan, észrevétlenül vitte lefelé a Tisza vize, egész a füzési kanyardásig. Ott aztán szépecskén beleorrolt a homokba és csak a zökkenésre szólalt meg a gazda:

— No, ez léhozott!

De azért nem haragudott. Inkább mintha kedvére esett volna a dolog, hálszárszámait gondosan behajtogatta, aztán nehéz, esetlen lépéssel a partra ugrott.

A vízbe hajló szomorú fűzfák alatt lágy, kívánatos ülés kínálkozott, hát neki-

dőlt és belenézett az uszó, fehér felhőkbe, melyeket haragos piros csik szegélyezett.

Fecskepár csapott a Tiszának, szárnyuk bele-belecsobbant a vízbe és kergetőzve siklottak át a habfodrokon. Hozzá csipogtak vigan, szerelmesen.

Partmentén legelésző tehének a Tiszába kiyáncoktak. Pedig a csordás haza igyekezett velök. Haragosan pattogtatta a magafaragta cifra ostorát.

A bikának baja kerekedett a fűge fecskékkal. Keringve röpködtek körül a megtopant állatot, mire az bömbölve vágta rövid szarvait a porhanyó földbe. A madárkák ijedten rebbentek el onnét.

Tulnan a csongrádi toronyban megkondult a harang. S tova bánatosan, bugva indult neki utjának és végig rezgett a harmatos langyos levegő égen.

Pók Gábor lassan szedelőzködött. Már neki is fohászkozott, hogy a mély homokból kibillent a ladikját, — egyszerre csak vékony gyereksivalkodás ütött a füléhez.

Figyelmesen körülnézett, aztán vitte kíváncsisága a hang irányába. Széttördelte maga előtt a sok egymásba fonódott gízgáz ágat és csak nagy nehezen jutott el a partemelkedésig. Ott a magas fűben megtalálta hitvány pólyába, bagyulászva a senki gyereket, egy síró csecsemőt. Pillanatig bábész megütközéssel nézett rá, majd lehajolt hozzá és gyöngéden ölbe vette. Csak úgy a foga közt mormolta vélekedését:

— Kitétek szegény ártatlanság.

És vitte. Ujjasát eligazította a ladik alján. Nagy óvatossággal oda helyezte az ártatlan jószágot és szokását megtagadva, gyors ütésekkel evezni kezdett.

A harang pedig bugott méltóságosan. Hangja belesimult a hömpölygő hullámokban és onnét kiemelkedve, mintha szárnyra kapott volna, röptült át a széles pusztaságon, hogy az ott élő emberek is elmondhassák esti fohásukat.

A hosszú harangbugásról a csöndes

**Sirolin**

Erveli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számköhöges, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mínt hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkes **„Roche“ eredeti csomagolást.**

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).**

**„Roche“**

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

Sőt amennyiben az ő intézkedésüknek köszönhető az előállott nagymérvű pangás e téren, nekik képezné feladatukat azt elhárítani s megszüntetni.

Mi kis emberek ily politikai helyzetből előállott vegetációt megszüntetni, orvosolni, vagy holmi gyűlések által megfélemlíteni a magukkal is tehetetlen hus elárúsítókat, nem vagyunk képesek.

Egészen másként áll a helyzet az aprójszág és egyéb élelmi cikkek képező piaci árakra vonatkozólag. Itt már teljes határozottsággal meglehet állapítani a célzatos tulkapásokat a termelők részéről. — Dacára annak, hogy a gondviselés mesés természettel áldotta meg őket, s a kukoricán kívül minden élelmi és táplálékot nyújtó anyag birtokában vannak, a piacra kerülő aprójszág változatlanul azon árban jön forgalomba, mint a tavalyi szűk termésben. Egyszóval nem tudnak megbarátkozni azzal, mert már hozzá szoktak s ugyyszólván beleélték magukat, hogy egy pár csirke ára nem 2 kor. sőt 2 korona 40 fillér is, de normális viszonyok mellett mint a jelen év is, legfeljebb 1 kor. 20 fillért szabad legmagasabb árként elérniök.

A tarló, legelő mind buján szolgáltatja a táplálékot úgy, hogy a termelőnek a kamra ajtaját ki sem kell nyitni az aprójszág neveltetése végett. Hát honnan ered ez a kapzsiság? S mi cimen engedik itt a közönséget a szó szoros értelmében kizsebelni, a nélkül, hogy ezt kellő módon megzaboláznák. — Ennek már itt az ideje, hogy a hatóság megmozduljon tétlenségéből s törvényadta jogával élve rendszabályozza a piaci árakat. De különös gondot fordítson arra is, hogy a már meghozott határozat szigorúan végrehajtsék s ne a papiroson fityegjenek a száraz rideg betűk. — Mert hiába

hoznak bármily rendszabályokra vonatkozó határozatokat, ha nincs aki azt végrehajtsa s szigorúan ellenőrizze. Tudomásunk szerint a főszolgabíró ur igen helyesen akként intézkedett, a piacon uralkodó anomália megszüntetése céljából, hogy a vidéki csirke-kofák bizonyos meghatározott időben kezdhetik meg a vásárlást. Ennek ellenében nap-nap után azt tapasztaljuk, hogy e rendelet végrehajtásával megbízott közegek a legnagyobb közönnyel nézik és tűrik a kofák tolakodó fellépését. Egyszerűen szemet hunynak s nem akarnak látni semmit. Ha pedig valaki felszólal s védelmet keres, a helyett, hogy legalább látszólag iparkodnának a megbántott védelmére sietni a jogfolytonosság elve alapján a megbántott huzza a rövidet.

Már engedelmet kérünk, nem panaszainkat akarjuk időközönként sorrendben felsorolni, de a leghatározottabb mértékben követeljük az arra hivatottaktól, hogy a közönség érdekében cselekedni s intézkedni tessenek. A meghozott határozatokat pedig kérjük szigorúan végrehajtani, mivel a jövőben kénytelenek leszünk orvoslást a felsőbb hatóságnál keresni.

A közönség úgy látszik csak azon szempontból lesz eszközként felhasználva, hogy az előállott szükségleteket minden ellenszolgálmány nélkül fizesse, egyébként pedig az övé a hallgass s a legutolsó bakter is közönnyel viseltetik iránta.

Felhívjuk tehát a főszolgabíró ur figyelmét s több ízben tapasztalt jóindulatát, sziveskednék ezen indokolt felszólalásunkat magáévá tenni s saját hatáskörében szokott erélyével a megfelelő intézkedéseket foganatosítani, nemkülönben a hivatott tényezőket utasítani, hogy a piaci abnormális árakat szabályozzák, mert ezt tovább sem elviselni, sem tűrni nem fogjuk.

embernek eszébe ötlött a másnapi ünnep és egyszeriben átnyilallott a mellén valami régen pihent, szótlan fájdalom.

Érezte, hogy magára maradt.

Boldogasszony napján éppen két esztendeje temették el az asszonyt. Csak ugy szagatva, borongósan röppen ki a gondolata:

— Pedig, de igön megböcsültük egymást.

A lapát már alig mozgott a kezében Csak éppen hogy huzogatta a vizen át. Tekintete lassan oda esett a pólyás apróságra s a mint nézte, nézte, csöndes megindultság ült a képére.

— Most már van gyermeköm, — mormogta.

Ezzel aztán elült a keserősége. Akárcsak kicsiny angyalok cirógatták volna végig borostás ábrázatát, olyan derűsen mosolygott.

Elnézett messzire. Valami jóleső terv mozgott az agyában és kezdett kiformálódni, ugyannyira, hogy mikor partra ért, ezt mondta:

— Ugy lö-z.

És vitte szerszámaikat gunyhójába. Menetközben meg visszatértében is Julis asszony felül gondolkodott. Szinte előtte állt a rózsapirosképű fiatal asszony. Mikor magához emelte a babit, mintha vigasztalni akarta volna, odasugta neki.

— Arany annak a lelke! Én ösmerem.

És egyenest a falnak tartott.

A kis esztelen föl-fölébredt, de Pók Gábor gyönyörűségeen elhajukázta. Valami nevelés volt a nagy szál ember, azzal az öklömesöpp gyerekekkel. A falu népe bizonyára nevetve nézte volna a jó ember buzgólkodását. Így sejdítette maga is, mert a kertek alatt settenkedett ei Vidoné házához.

Az asszony templomban járt akkor tájt. Beihitoskodta magát az öreg padjában pedig a fiatalok közül se ritt volna ki valami tulságosan.

Pók Gábor megállott az ajtóban és beszólt:

— Itthon van a Julis asszony?

(Vége köv.)

## A dögtiszai halak.

Amióta 8 ártézi kut van Csongrádon, azóta a gróf Károlyi halászati joga kezd értékes lenni. Soha annyi hal nem volt a holt Tiszába, mint az idén, amikor a friss ártézi viz táplálja és a halakra nézve is élvezhetővé teszi az eddig békatenyészto tó vizét.

Az előljáráságtól kérdezzük, hogy mikor fog javaslatlall előállani a 8 ártézi kut vizének értékesítése iránt. Mert ha még lesz néhány ártézi kutja a városnak — ugy ezeknek bő forrásu vizével egy turbinát lehetne csinálni és a villanyvilágítás gépeihez ingyen nyerhetne a város hajtóerőt, azonkívül azok a tanyai tulajdonosok, akiknek földje mellett vezetne a viz: a városon kívül, szintén fizethetnének valamit, mert a viz sok pénzt ér egy gazdaságban. Végre pedig a város csinálhatna valamelyik tanyáján olyan halas tavat, hogy abból óriási haszna lenne. Azonfelül pedig kiszáradna a holt Tisza meder és 500-600 hold területhez juthatna, amelyet szőlővel beültetve, 5-6 év mulva annyi jövedelmet hozna, hogy soha nem lenne pótladóra szüksége Csongrádnak. A 600 hold szőlő beültetése sem kerülne a városnak nagy költségébe, ha ugy járna el, mint Kecskemét a Helvétiaival tette. Itt 5-6 évi használat fejében akadna akár ezer vállalkozó is, aki beépítené a szőlőt, s pár év mulva a békák helyett »a grófi halászati jog« területén mosolygó szőlőfürtökre hintoné rá a fényes nap aranyos sugarát — áldást, jólétet, boldogságot hirdetve Csongrád népének.

Kérdezzük tehát, meddig tűri az előljáróság, hogy ez a posványos, dögleletes tó békák tanyája legyen?

## UJDONSÁGOK.

— A Tisza-Duna-csatorna. Szeged város hatósága értekezletet hívott egybe aziránt, hogy a Tisza-Duna-csatorna szegedi torkolásának kérdését megvitassák, Szegeden dr. Lázár György polgármester elnöklésével. Az értekezletre meghívott hatóságok és testületek már bejelentették képviselőiket a városnak és így a szombati értekezleten az érdekelt hatóságok jórészt képviseltetik magukat. Nem képviselteti magát az értekezleten Hmvásárhely. Ott ugyanis pénteken délután bizottsági tárgyalás volt Szathmáry Tihamér tanácsnok elnöklete alatt, amelyen a bizottság rövid eszmecsere után kimondotta hogy a szegedi tanácskozásokon nem kíván résztvenni, mivel itt a tervezett csatornának szegedi betorkolása mellett óhajtának állást foglalni, Vásárhely városának pedig elsőrangú érdeke az, hogy a csatorna Csongrádnál torkolódjék bele a Tiszába, mivel ez sokkalta közelebb fog esni a város által kiépítendő rakparthoz

Szeplős arcot, naptól lesütött vagy persenésekkel tele Arcot és kezet hófehérré üdévé varázsol már 1 tégely **Kamilla-krém.** Ára 1 korona.

Kapható: Balkányi Lajos gyógyszerárában Csongrádon. (Szivák-tér.)

s így a fővárossal, illetőleg a Dunával való yizi összeköttetésük is rövidebb és előnyösebb lesz. Erről a vásárhelyi tanács értesíteni fogja Szeged város hatóságát. Egyébként a kormány is foglalkozik a csatornaépítés dolgával és a csatorna megépítésére vonatkozólag legutóbb a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank részletesen kidolgozott memorandumot adott át a kereskedelemügyi miniszternek. A bank a memorandumban részletesen kifejti a csatorna építési költségeinek a megszerzési módokat is. A minisztérium még nem foglalkozott a memorandummal.

— **Árpádünnep Pusztaszeren.** Kegyeletes szép szokás szerint az idén is megtartja a szegedi Árpád-egyesület rendezési bizottsága az Árpád-ünnepét a pusztaszeri síkon emelt Árpád-szobornál. Az ünnep szeptember 2-án, tehát ma vasárnap fog végbemenni és programja a következő: Reggel 9 órakor szentmise és beszéd, mondja Várhelyi József kath. plebános; mise alatt ősrégi magyar egyházi énekeket ad elő Zsák Lajos tanító. — Himnusz éneklés az ünnepelő közönség. — Alkalmi költemény, szavalja Ditrói Nándor. — Ünnepi beszéd mondja Szalay Károly. — Szózat, éneklés az ünnepelő közönség. Délután 3 órakor népiünnep. Pusztaszeri tanulók versenyszavazata, sikverseny, tánc és egyéb szórakoztató mutatványok. Emléktárgyak kiosztása. Az ünnep megelőző estén, szept. 1-én diszeldadás volt a szegedi színházban. Jászai Mari, a nagyhirű tragika levélben tudatta az ünnep rendezőbizottsággal, hogy ha a nemzeti színházról szabadulhat, ez évben ő is lejön és részt vesz Pusztaszeren az ünnepségen.

— **A népsegítő ügyosztály.** Valahára tehát mégis csak megmozdult a hivatalos Magyarország — és munkához látott — hogy megmentse a magyar népet a honfoglalástól, a földönfutástól. A lapokban olvassuk, hogy a belügyminiszter az általunk évek óta sürgetett eszmét magáévá tette, és szervezni fog egy ügyosztályt, amelynek célja a kivándorlás okait megszüntetni, s a nép jólétét előmozdítani hazában. Most már csak az a kérdés, hogy olyan emberek kerüljenek ebbe az ügyosztályba — akik ősmérik a népet és ezt a kérdést.

— **A szentesi főjegyző balesete.** Bugyi Antal Szentes városi főjegyzőt f. hó 26-án olyan súlyos baleset érte, mely mély megdöbbenést kelt megyszerte és amely kevésebe mult, hogy végzetessé is nem vált. A jelzett nap délutánján Bugyi Antal főjegyző a városi fogaton kikocsizott Mátéffy Ferenc dr. polgármester tanyájára, hogy a polgármesterrel egy halasztást nem tűrő városi ügyben konferáljon. A fogaton a főjegyzőn kívül Zsoldos Ferenc mérnök, ennek két kis fia és a főjegyző fia ültek. Utjuk a dónáti dűlön egy helyütt mély árok mellett vitt el, mikor az árokból hirtelen előbukkanó malacoktól a lovak megriadtak és a hintót az ároknak vitték neki. A fiuk — a veszedelem láttára kiugráltak a fogatból és — mert a lovak egy percre megsebesedtek, le akartak szállani — az árok felőli oldalán, a főjegyző is. Abban a pillanatban azonban a hintó felborult, a főjegyző az árokba esett és a nehéz jármű olyan erővel vágódott neki a bal térdének, hogy térdkalácsa összezuzodott. A nagy szerencsétlenségben szerencse még, hogy oryosi segély gyorsan volt kéznél. A végzetes felborulás Mátéffy Pál dr. tanyája közelében történt, akit csakhamar előhívtak s aki a főjegyzőnek az első segélyt nyújtva intézkedett, hogy kocsin beszállítsák a súlyosan sebesültet a városba. Az itthon elhívott háziorvos azután megállapította,

hogy a főjegyzőn műtétet kell végrehajtani és ezt másnap délelőtt a vármegyei kórházban, Reis Samu dr. háziorvos, László Vilmos dr. főorvos és Cukkerman Soma dr. kerületi orvos asszisztálásával, Pollák Sándor dr. kórházi műtőorvos szerencsésen végre is hajtotta úgy, hogy a sokat szenvedő beteget még az nap estefelé visszazárlították a lakására, ahol azóta a legszeretetteljesebb ápolás alatt van. Bár a műtét szerencsésen sikerült előrelátható, hogy Bugyi Antal főjegyző akinek súlyos balesete általános részvétet keltett, 6—8 hétig akadályozva lesz hivatalos teendői ellátásában, amelyekben felgyógyulásig Faragó Sándor közleg. jegyző helyettesíti.

— **Nyugdíjazás.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Zahora Andor állami tanítót október 1-től hivatalból nyugdíjazta.

— **Üdvös verseny.** A csongrádi 48-as népkör és a csongrádi szocialista kör a közügyek terén üdvös versenyt kezd kifejteni. A szocialista kör most is a községi tüzoltók fentartása helyett a közvilágítás behozatalát nyílt pályázat útján fogja kérni a szentesi teleppel való összekapcsolás helyett, amit maguk a szentesiek sem akarnak, mert az Szentesnek is, Csongrádnak is kárára válnék.

— **Emlékeztető.** Egy időben elhatározta a közgyűlés, hogy a bökényi iskolai telepet átveszi — elkéri az államtól — s helyébe másutt jelöl ki telepet, ahol egy nagy szőlős és gyümölcsös kertet fog létesíteni. Mi van ezzel a dologgal? Szeretnők, ha az a bizottság, amely az iskola államosításának ügyében lett kiküldve, valamikor munkához látna és ezt a kérdést is bekapcsolná az új szerződés pontozatai közé.

— **Az általános választói jog.** A »Neue Frei Presse« hétéfői estilapja rámutat arra, amit egyik-másik fővárosi lap is többször említett már, hogy a választási reform kérdése, még mielőtt a kormány aktuálisá tenné a kérdést, a koalícióban bomlásra fog alkalmat szolgáltatni. Tudvalevő, hogy Andrássy Gyula gróf belügyminiszter a választási reformra vonatkozó előmunkálatokat olyképpen intézteti, hogy a reform kivetkőztessék eredeti radikális jellegéből. Ez a törekvés első sorban a néppárt és az alkotmánypart felfogásának felel meg. Ezek a pártok és vezető férfiak, — így írja a bécsi lap — még most sem tudnak beletnyugodni abba, hogy az egész választási reformot, a benne foglalt radikális gondolatokkal együtt, a múlt kormány örökségeként kapták és vették át. Ha azonban a reformban semmi sem lesz a radikálizmusból, ha csak mérsékeltlen lesz általános választói jognak nevezhető, akkor igazán próbára fogja tenni a mostani rendszer életképességét még akkor is, ha a függetlenségi pártnak csak kis része is hű marad a választójog dolgában hangoztatott elveire.

— **Uj vendéglős.** Változnak az idők, változnak az emberek. Arról van ugyanis szó, hogy Goda István vendéglős egészségét okból unoka öcsésének, Albert Viktornak a »Magyar Király« szállodát átadta, aki azt — mint halljuk — ujonnan, igen kényelmesen és csinosan berendezte. — Reméljük, hogy a közönség az új vendéglős törekvésért méltányolni fogja. — Mi a magunk részéről is ajánljuk az új vendéglőst a t. közönség pártfogásába.

— **Elmaradt népgyűlés.** Nagypál Imre csongrádi lakos a bokrosi legeltetés tárgyában népgyűlést szándékozott összehívni, de miután ezen ügyben éppen hivatalos eljárás van folyamatban, a népgyűlés megtartására engedélyt nem kapott.

— **Hamis pénzek.** Csongrádmegyében nagy családi bűncselekmény harapódzott el ez utóbbi időkben, mely némely embereknek, kik ellen ma már bünvádi eljárás van folyamatban, rendez kereseti forrásává vált. A lakosság hiszékeny, hirtelen meggazdagodni vágyó részét behá-

lózzák azzal, hogy bizonyos összegű valódi pénzért 3—4 sőt tízszeres jól sikerült hamis pénzt ígérnek, meg inkább pénzhamisító gépet kínálnak megvételre, melylyel mintegy szemfényvesztésképpen csinálnak 1 koronást, 5 koronást, oly módon, hogy ezt előre becsempészik a gépbe s a kész pénzt mutogatják, hogy mily nagy sikerűen sikerült. Sok családost ember kifosztottak így csaknem egész vagyonából. Mikor pedig a becsapott ember feljelentéssel akarnak élni, a gazemberek azzal fenyegetőznek, hogy fel ne jöjjenek őket jelenteni, mert akkor ő maga is bajba kerül s be lesz csukva, Sok feljelentő elkésik a feljelentéssel, mert az ilyen cselekmény a törvény szerint csak akkor büntethető, ha 3 hónap alatt feljelentik. Kötelességünknek tartjuk a lakosság figyelmét óvakodásra felhívni.

— **Értesítés.** A csongrádi m. kir. állami elemi iskolába tanulók beiratása a belterületen f. hó 6-tól 11-ig naponként d. e. 8—12 óráig a központi iskolában eszközöltetnek. A tanyai iskolai beiratások f. hó 20-tól 30-ig az illető tanyai iskolánál d. e. 8—12-ig történnek. A javító s esetleges feivételi vizsgálatra f. hó 3—15-ig az iskola igazgatóságánál kell jelentkezni. Felhívtnak ennél fogva mindazon szülők és gyámok, gazdák kiknek 6—12, illetve oly gyermekeik vannak, kik még a 15 évet be nem töltötték, hogy azokat a jelzett idő alatt iskolába beírassák, oda rendszeren járassák, mert annak elmulasztása esetén büntetetté fogják. Csongrádon, 1906. szeptember 1-én. BLÁZSIK MIHÁLY igazgató.

— **Két fogda.** A belügyminiszter elrendelte minden községben a törvényileg is megállapított két fogda felállítását, oly célból, hogy a fiatal rabok az idősebbektől elkülönítsenek, nehogy elsajátítsák az utóbbiaktól a már megrogzott erkölcselenséget.

— **Kémények lebontása.** A kéményseprő-mester és rendőrbiztos feljelentésére több csongrádi lakos hatóságilag felszólított, hogy tűzveszélyes kéményét 15 nap elteltéig bontassa le — mert ellenesetben az előljárást fogja azt az illető háztulajdonos költségére lebontatni.

## Nyilatkozat.

A „Tiszavidék“ című lap mult heti számában „Nagy tűzvész“ felirattal egy oly közlemény jelent meg, mely a községi alkalmazott tüzoltókat a legnagyobb mérvben pellengérezte. Mi hivatásunkat és kötelességünket legjobb lelkiismeretünk s tudásunk alapján iparkodtunk és iparkodni is fogunk tőlünk telhetőleg a legnagyobb önfeláldozás mellett a jövőben is teljesíteni. Megengedjük s készséggel elismerjük, hogy az adott viszonyoknál fogva nem vagyunk azon kellemes helyzetben, hogy a következményeknek megfelelőleg minden tekintetben kiállanánk a tűzpróbát a kritika terén is; de hogy oly emberek gyakoroljanak felettünk bírálatot, kiket az ellenszenv és bosszu vezérel s a kik csupán jellvényeik által akarnak feltűnni tüzoltók gyanánt, de alapjában a védekezésnek legegyszerűsített részével sincsennek tisztában, az önként kihívja felháborodásunkat, melyet csak megvetéssel vagyunk kénytelenek visszautasítani. Nem úgy édes barátaink s szürke bajtársak, de magasztos hivatásunkhoz képest vállvetve kell mindnyájunknak közreműködnünk s egymás gyengéit nem megrovásban kell részesíteni, de jóakarattal megfelelő oktatásban részesíteni. Már t. i. akik arra rászorultak, vagy szükségét érzik. Mi a legnagyobb készséggel vállalkozunk arra, még pedig bajtársi szeretettel, hogy a helybeli önkéntes tüzoltókat fogytékos ismereteik kiegészítésére, illetve saját előnyük s a község leendő hasznosítása céljából, megfelelő oktatásban s kiképzésben részesítjük.

Csongrád községi tüzoltói.

### Hirdetmény.

Az 1907. évi községi közpénztári,  
 » » » nagyréti gazdasági,  
 » » » bukrosi birtokossági,  
 » » » iskola alap,  
 » » » kórház alap,  
 » » » szegény alap,  
 » » » közmunka alap,  
 » » » járda alap,  
 » » » fogyasztási adó költségvetési előirányzatai 1906. év augusztus hó 27-étől kezdődő 15 napon keresztül, vagyis 1906. év szeptember hó 10-ig alólírott jegyző hivatalos helyiségében közszemlére ki lesznek téve.

Ezen költségvetési előirányzatokat, valamint az ezek ellen az adófizetők által esetleg beadandó észrevételeket Csongrád község képviselőtestülete az 1906. évi szeptember hó 10-én délelőtt 9 órakor megtartandó közgyűlésen fogja tárgyalás alá venni.

Csongrádon, 1906. aug. 23.

2-2

**Kovács Elemér,**  
II-od jegyző.

### Szőlő-eladás!

Pető Jolánnak a Tiszaoldalon lévő 2 hold jól beállított szőlője akár terméssel, akár termés nélkül szabad kézből eladó. Ertekezhetni lehet a tulajdonossal Zsilip-utca 5. szám alatt bármikor. 3-2

### Ifj. Zsoldos Ferenc

téglagyárában **Szentesen** mindennemű építkezési-, burkó-járda stb. **téglák**, szabadalmazott **laposcserep** a legjutányosabb áron kaphatók. 5-4

6011/1906. sz.

### Hirdetmény.

Az 1905. és 1906. évi III. oszt. kereseti adólajstrom 1906. évi szeptember 3-ik napjától 1906. évi szeptember hó 10. napjáig a számtisztai hivatalban közszemlére tétetik, hol azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok, kik ezen adónemmel a múlt évben is megróva voltak, a lajstrom kitételének napjától, azok pedig, kik ezen adónemmel megróva nem voltak, adótartozásaiknak az adókönyvecskéikben történt bejegyzéstől számított 15 nap alatt felszólamlásaikat az előjárásához benyújthatják.

Az elkésve beadott felszólamlások figyelembe véteteni nem fognak.

Csongrádon, 1906. aug. 29.

**Kovács Elemér,** II-od jegyző.



### Értesítés.

A Hasznos-féle kenyérgyűjtésben szept. 1-től mézédés **csemege szőlő** kapható. Továbbá kitűnő nagyszabeni **füstölt hus** és **szalámi**, ami mellé páratlan jó, eddig 24 fillérért mért **szalon kenyér** ezután 20 fillérért lesz kapható.

**Hasznos Adolf** és társa.



„N. P. Bowsher Co“-féle Takarmánymalok őrlőnek és darálnak mindenféle magvakat, legmegbízhatóbb csővestengeri- és tengericsutka-darálók.

„St. Albans Foundry Imp. Co.“-féle Tengeriszár-tépőgépek feldolgozzák a szárt puha és hosszuszálú szénára, mely villával kezelhető és bálókba préselhető.

„Belle City Manufactg Co.-féle Takarmány- és szecskavágógépek könnyű járatu és kiváló nagy munkaképességű gépek.

„R. S. Caward“-féle Törzs- és gyökérhúzó-gépek négy nagyságban, munkaképesség, 2 lóval kifejtve, 82—150 lóerőig.

„W. F. Falconer Mfctg Co.“-féle amerikai méhkasok, és méhészeti felszerelések.

Képviselője:

**TOLNAI ERVIN**

Budapest,

VI., Szondy-utca 98/a.

Száraz tengericsutkát vásárol nagyobb tételekben és ajánlatokat kér.

### Tüdőbajosoknak

és mindenkinek, aki köhög, rekedt, elnyálsodott, étvágytalan és testsúlyban fogyást észlel, megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz a

### Halápi-féle hársfamézsörp

sokszor az ártalmatlannak látszó gyöngye köhögéscsélés előjele a vérzés tüdőbajnak.

Senki se várja meg a baj beköszöntését, hanem foitsa el csirájában, akinél pedig már beállott, pusztítsa el a

### Halápi-féle hársfamézsörp

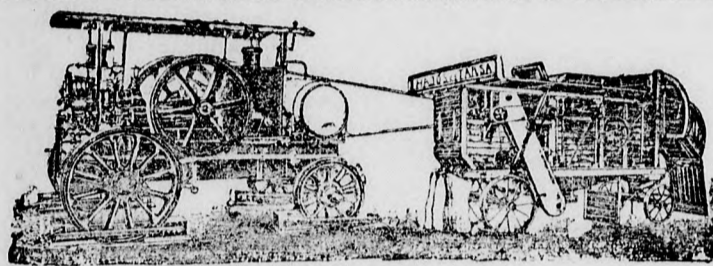
által, mely biztos hatású mellfájás, köhögés, tüdőhurut, meghülés stb. betegségeknek. Mintá-üveg 3 korona, nagy üveg 5 korona.

Készíti az

### APOSTOL-GYÓGYSZERTÁR

Budapest, József-körút 64.

Főraktár: *Csongrádon Balkányi Lajos* gyógyszerertárban.



### Benzin-motoros cséplőkészletek.

**BENZIN- és Szivógáz- M O T O R O K.**

Luxus és teherszállító automobílok.

Kitűnő gyártmányok!

**HAYÓS ÉS TÁRSA** okl. mérnökök motor- és motorjármű vállalata

**BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.**

Árjegyzék és költségvetés ingyen.

TELEFON 66-69.

### ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesítem Csongrád és vidéke mélyen tisztelt közönségét, hogy a »Magyar Király« szállodát Albert Viktor urnak a **mai napon** átadtam, aki azt szakszerűen tovább vezetni fogja. Amidőn ezen körülményt a n. é. közönséggel tudatom, egyúttal az évek hosszú során át irántam tanusított jóindulatu pártfogásukért mélyen érzett köszönetem és hálám nyilvánítom.

Végül kérem ezen barátságos pártfogást utódomra átruházni.

Kiváló tisztelettel:

**Goda István.**

A főnti értesítés kapcsán bátorkodom a n. é. közönséggel tudatni, hogy a »Magyar Király« szállodát átvettem, renováltattam, ujjonnan kényelmesen és csinosan berendeztem és azt **ma, 1906. szeptember hó 2-án** ünnepélyesen megnyitom.

Előzékenységem, finom kiszolgálás, kitűnő borok, jó és izletes ételek kiszolgálása által érdemessé kívánom magamat tenni arra a bizalomra, melyet elődöm, Goda István ur a nagy közönség részéről élvezett.

Magamat a n. é. közönség becses jóindulatába és pártfogásába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel

**Albert Viktor.**